パフォーミング・アーツ・ツーリズム
Kinosaki International Arts Center Community Dance Residence Program 2015

KINOSAKI-UK DANCE CROSSROADS

CROSSROADS　交差点

城崎に 200 年以上前から続く 'だんじり祭り'、旅館の若旦那衆らが自ら扮する '城崎泉隊オンセンジャー'、同じく、和太鼓集団 '湯けむり太鼓'。
日本有数の温泉地・城崎に住む人たちは、365 日、観光地ならではの暮らしを送り、毎日が活気に満ちています。
そんな城崎で初めて、このまちと周辺地域に住む人たちによる、わたしたちの人生、想い出、伝統を描くダンス公演が幕を開きます。ナビゲートするアーティストは、イギリスから招聘する振付家、ルカ・シルヴェストリーニ。子どもから大人まで、約 60 名の人たちと共に、約 3 週間ダンス作品のクリエイションに取り組み、最終週の週末に上演します。地元の方も、観光客の方も、この日は城崎温泉・城崎国際アートセンターへようこそ。

Luca Silvestrini is the Artistic Director of Protein. Silvestrini held various workshops all around Kinosaki for the public last year. In June 2015, he will be back and resident for 3-weeks to create and perform the first community dance piece in Kinosaki with more than 60 of those he met. Please come along to Kinosaki International Arts Center to witness this precious stage !

ルカ・シルヴェストリーニ Luca Silvestrini / イギリス

イタリア生まれ。ボローニャ大学でパフォーミングアートを学んだ後、英国 Laban を修了。1997 年ダンスカンパニー Protein を設立し、振付家としての活動を開始。2011 年英国ナショナル・ダンス・アワードにて最優秀カンパニー賞を受賞。ダンスを身近にする、インクルーシブ（包括的）なアプローチによって、現在プロフェッショナルとコミュニティの両方の現場で、国際的に活動を展開している。
http://www.proteindance.co.uk/

モノクローム・サーカス Monochrome Circus / 日本

京都を拠点に活動するコンテンポラリーダンス・カンパニー。主宰・坂本公成。1990 年に設立。「身体をめぐる／との対話」をテーマに国内外で活躍。これまでに18カ国で作品が紹介されている。一般のコミュニティを対象とした活動も並行して行っており、代表作のひとつ『ダンサーを探せ !!』は、日本各地で再演を重ねる。本プロジェクトには、日本側のサポート・アーティストとして参加。
http://www.monochromecircus.com/

2015. 6. 27 (sat) 14:00- / 20:00-　※6. 26 (fri) 19:00- preview

料　金　一般 1000 円／中高校生 500 円 * 当日 200 円増、小学生以下無料　★プレビュー 500 円 * 高校生以下無料

チケット取扱　城崎国際アートセンター・豊岡市民プラザ・豊岡市民会館・ひぼこホール
豊岡市立図書館本館 / 但東分館・城崎・竹野・日高地区公民館

予約・問合　城崎国際アートセンター　〒669-6101 兵庫県豊岡市城崎町湯島 1062
TEL 0796-32-3888　FAX 0796-32-3898　E-mail info@kiac.jp（受付 9～17 時、火曜休館）
* 一時保育サービス有。詳細・申込は、6 月 15 日までに問合へ

作・演出・振付：ルカ・シルヴェストリーニ
クリエイションサポート・出演：モノクローム・サーカス [森裕子、坂本公成、野村香子、合田有紀、渡邊尚、小倉笑]
アシスタント・衣裳：ヴァレンティナ・ゴルフィエリ
出演：
井垣真紀・ゆう・れん・ふう、大川展弘、大西伸弥、岡田哲弥、岡部知香子、小川祐章、沖純子、垣谷一平、川口八郎、河原寿子、清瀬隆子、小石原智宏、小谷和子、島田晴美、芹澤正志、高宮美奈、田口未椰、谷垣優・感、谷田七実、千葉愛菜、手塚京子、中島和子、中島光子、中西昭人、中野とも子、永島薫、西浦航生、西垣浩文、西山優子・ななほ・心之助・ひより、橋本紀子、蜂須賀貴之、濱田裕治郎、福嶋里美、古池 楓・寧々、松井とも子、松本淳志、松本昌代・葵・紫、水嶋明美、宮崎美空・友絆空、六浦智子・祐輔、村岸隆行、山下靖史、山根潤子・未釉・蒼・莉緒、吉谷郁子（五十音順／ 4 月 10 日）

特別出演：城崎泉隊オンセンジャー　　音楽・出演：城崎温泉 湯けむり太鼓

「KINOSAKI-UK DANCE CROSSROADS」とは　城崎国際アートセンターのコミュニティダンス・プログラム。
タイトルには、ダンスを通じて 'このまちに住む人とアーティストの交流' '城崎とイギリスの交流' が生まれる事、そうした人の流れの交差点となるようにとの願いを込めました。

飛行機でお越しの方
●コウノトリ但馬空港→城崎温泉：バスで40分
・大阪国際空港 (伊丹空港)
　→コウノトリ但馬空港：約40分
・羽田空港→(大阪国際空港乗継)
　→コウノトリ但馬空港：最短約2時間

城崎国際アートセンター
KINOSAKI INTERNATIONAL ARTS CENTER

舞台監督・プロデューサー：岩崎孔二　照明：川口宏実、渋谷洋一郎、榊中義人　音響：小林勇陽、太田祐輔　通訳：千代苑子　制作：橋本麻希、居相歩美　プロジェクトディレクター：神前沙織　宣伝写真：井垣亮（igaki photo studio）　宣伝美術：黒田和東

主催：豊岡市、城崎国際アートセンター (KIAC)、NPO 法人プラッツ、但馬空港推進協議会　企画・コーディネート・制作協力：NPO 法人ジャパン・コンテンポラリーダンス・ネットワーク (JCDN)
助成：一般財団法人 地域創造、グレイトブリテン・ササカワ財団　特別協力：ブリティッシュ・カウンシル
後援：城崎温泉観光協会、豊岡市商工会城崎支部、城崎温泉旅館協同組合　京都芸術センター制作支援事業